

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 191
24 July 1975

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Regulation (EEC) No 1874/75 of the Council of 22 July 1975 maintaining in effect and amending the rules whereby imports into France of knitted gloves originating in the Republic of Korea are subject to import authorizations 1
- Regulation (EEC) No 1875/75 of the Commission of 23 July 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 2
- Regulation (EEC) No 1876/75 of the Commission of 23 July 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 4
- Regulation (EEC) No 1877/75 of the Commission of 22 July 1975 establishing the standard average values for customs purposes of imported citrus fruits 6
- Regulation (EEC) No 1878/75 of the Commission of 23 July 1975 fixing the sluice-gate prices and levies for eggs 8
- Regulation (EEC) No 1879/75 of the Commission of 23 July 1975 fixing the sluice-gate prices and the import duties for ovalbumin and lactalbumin 11
- Regulation (EEC) No 1880/75 of the Commission of 23 July 1975 fixing the sluice-gate prices and levies for poultrymeat 13
- Regulation (EEC) No 1881/75 of the Commission of 23 July 1975 fixing the amount by which the levy on imports of rice from the Arab Republic of Egypt is to be reduced 17
- Regulation (EEC) No 1882/75 of the Commission of 23 July 1975 fixing the compensatory amounts for eggs 19
- Regulation (EEC) No 1883/75 of the Commission of 23 July 1975 fixing the compensatory amounts for poultrymeat 21

Contents (continued)

★ Regulation (EEC) No 1884/75 of the Commission of 23 July 1975 extending the period of validity of Regulation (EEC) No 824/75 laying down transitional measures applicable to sugar imported by the Community under preferential arrangements	25
★ Regulation (EEC) No 1885/75 of the Commission of 23 July 1975 amending Regulation (EEC) No 832/75 laying down detailed rules for the application of the system of aid for dehydrated fodder	26
Regulation (EEC) No 1886/75 of the Commission of 23 July 1975 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	29
Regulation (EEC) No 1887/75 of the Commission of 23 July 1975 fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products . . .	30
Regulation (EEC) No 1888/75 of the Commission of 23 July 1975 amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice	31
Regulation (EEC) No 1889/75 of the Commission of 23 July 1975 altering the import levies on products processed from cereals and rice	35

I

(Acts whose publication is obligatory)

**REGULATION (EEC) No 1874/75 OF THE COUNCIL
of 22 July 1975**

**maintaining in effect and amending the rules whereby imports into France of
knitted gloves originating in the Republic of Korea are subject to import author-
izations**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1439/74⁽¹⁾ of 4 June 1974 on common rules for
imports, and in particular Article 13 thereof;

Having consulted the Advisory Committee set up
under Article 5 of the said Regulation;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas by Regulation (EEC) No 1522/75⁽²⁾, the
Commission established rules whereby imports into
France of knitted gloves originating in the Republic
of Korea were made subject to authorization;

Whereas the factors which justified the establishment
of these rules are still valid and whereas it is
consequently necessary to maintain these rules in
effect for a period of six months;

Whereas, however, in order to take account of the
results of the consultations which, in accordance with
the provisions of the arrangement regarding Interna-
tional Trade in Textiles⁽³⁾, have taken place between
the Community and the Republic of Korea, it should
be provided that import authorizations be granted, in

France, on presentation of an export permit issued by
the Korean authorities within the limits imposed by
Regulation (EEC) No 1522/75,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rules whereby imports into France of knitted
gloves originating in the Republic of Korea are
subject to authorization, laid down in Regulation
(EEC) No 1522/75, shall remain applicable for a
period of six months from the date of their entry into
force, subject to Article 2 of this Regulation.

Article 2

The following sentence shall be added to Article 1 (1)
of Regulation (EEC) No 1522/75:

‘Such authorization shall be granted on presenta-
tion of an export permit issued by the competent
authorities of the Republic of Korea.’

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 July 1975.

For the Council

The President

M. RUMOR

⁽¹⁾ OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 154, 14. 6. 1975, p. 72.

⁽³⁾ OJ No L 118, 30. 4. 1974, p. 2.

REGULATION (EEC) No 1875/75 OF THE COMMISSION**of 23 July 1975****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article
13 (5) thereof;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2524/74⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 2524/74 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/
67/EEC are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 July
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 July 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	32.73
10.01 B	Durum wheat	26.45 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	46.31 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	33.97
10.04	Oats	18.00
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	14.72 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	11.48
10.07 B	Millet	3.99 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	31.76 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	65.16
11.01 B	Rye flour	84.19
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	59.95
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	69.08

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton subject to the application of the provisions of Article 22 of Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 % subject to the application of the provisions of Article 22 of Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 1876/75 OF THE COMMISSION**of 23 July 1975****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75 ⁽²⁾, and in particular Article
15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2017/74 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 July
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1974, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 July 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour ⁽¹⁾

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	2.99	2.99	8.42
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	2.30	2.30	2.30
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	4.59	4.59	9.56
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0.38	0.38	0.38
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

(¹) The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 1877/75 OF THE COMMISSION
of 22 July 1975
establishing the standard average values for customs purposes of imported
citrus fruits

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 ⁽¹⁾ of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits, as last
amended by Regulation (EEC) No 1937/74 ⁽²⁾ of 24
July 1974, and in particular Article 2 thereof ;

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulation (EEC) No
1570/70 to the elements communicated to the
Commission in accordance with Article 4 (1) of that

Regulation that the standard average values should be
fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 shall be as shown
in the table in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 July 1975.

For the Commission

F. O. GUNDELACH

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 203, 25. 7. 1974, p. 25.

ANNEX

Code	Description of goods	Amount of standard average values/100 kg gross						
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	Lit	Fl	£
1.	Lemons :							
1.1	— Spain	1 505	232.65	101.10	172.18	26 401	104.09	18.58
1.2	— Tunisia, Morocco, Algeria	—	—	—	—	—	—	—
1.3	— Countries in southern Africa	1 559	241.00	104.73	178.36	27 348	107.83	19.25
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	—	—	—	—	—	—	—
1.5	— USA	1 587	245.40	106.65	181.62	27 848	109.80	19.60
1.6	— Other countries	1 797	277.77	120.72	205.58	31 521	124.28	22.18
2.	Sweet oranges :							
2.1	— Countries on the Mediterranean :							
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	633	97.89	42.54	72.45	11 109	43.80	7.82
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	— Other	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Countries in southern Africa	1 158	179.12	77.84	132.56	20 326	80.14	14.30
2.3	— USA	990	153.08	66.52	113.29	17 371	68.49	12.22
2.4	— Brazil	473	73.15	31.79	54.14	8 301	32.73	5.84
2.5	— Other countries	676	104.52	45.42	77.36	11 861	46.77	8.34
3.	Grapefruit and pomelos :							
3.1	— Tunisia, Morocco, Algeria	—	—	—	—	—	—	—
3.2	— Cyprus, Israel, Gaza, Egypt, Turkey	961	148.55	64.56	109.94	16 857	66.46	11.86
3.3	— Countries in southern Africa	1 462	226.08	98.25	167.32	25 656	101.16	18.06
3.4	— USA	1 502	232.26	100.94	171.90	26 357	103.92	18.55
3.5	— Other American countries	1 348	208.37	90.55	154.21	23 646	93.23	16.64
3.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—
4.	Clementines	—	—	—	—	—	—	—
5.	Mandarines including Wilkings	—	—	—	—	—	—	—
6.	Monreales and Satsumas	—	—	—	—	—	—	—
7.	Tangerines	1 077	166.49	72.35	123.22	18 893	74.49	13.30

REGULATION (EEC) No 1878/75 OF THE COMMISSION
of 23 July 1975
fixing the sluice-gate prices and levies for eggs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 122/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in eggs, as last amended by the Act of Accession⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 7 (1) thereof ;

Whereas a levy fixed quarterly in advance must be charged on imports into the Community on the products specified in Article 1 (1) of Regulation No 122/67/EEC ; whereas levies were last fixed by Regulation (EEC) No 1048/75⁽³⁾ for the period ending 31 July 1975 and new levies must therefore be fixed for the period 1 August to 31 October 1975 ;

Whereas the levy on eggs in shell consists of two components ;

Whereas the first component must be equal to the difference between prices within the Community and on the world market for the quantity of feed grain specified in Annex I of Council Regulation No 145/67/EEC⁽⁴⁾ of 21 June 1967 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for eggs, as amended by Regulation (EEC) No 1716/74⁽⁵⁾ ;

Whereas the price within the Community for that quantity of feed grain must be determined in accordance with Article 2 of Regulation No 145/67/EEC ; whereas the price for the like quantity on the world market should be determined in accordance with Article 3 of that Regulation ;

Whereas Article 3 aforesaid provides that the price for each type of feed grain on the world market shall be equal to the average of the cif prices determined for that cereal for the period of six months preceding the quarter during which the component was calculated ; whereas this period is that from 1 November 1974 to 30 April 1975 ;

Whereas the second component must be equal to 7 % of the average of the sluice-gate prices applicable for the four quarters to 1 May in each year ;

Whereas the levy on eggs for hatching must be calculated by using the same method as for the levy on eggs in shell ; whereas, however, the quantity of feed grain used for the calculation must be that shown in Annex I to Regulation No 145/67/EEC ; whereas the second component must be equal to 7 % of the average of the sluice-gate prices applicable to eggs for hatching ;

Whereas the levy on the products specified in Article 1 (1)(b) of Regulation No 122/67/EEC must be derived from the levy on eggs in shell on the basis of the coefficients set out in the Annex to Commission Regulation No 164/67/EEC⁽⁶⁾ of 26 June 1967 fixing the factors for calculating levies and sluice-gate prices for derived egg products, as last amended by Regulation (EEC) No 1775/74⁽⁷⁾ ;

Whereas sluice-gate prices for the products specified in Article 1 (1) of Regulation No 122/67/EEC must be fixed in advance for each quarter ; whereas, since the sluice-gate prices were last fixed by Regulation (EEC) No 1048/75 for the period ending 31 July 1975, they must now be fixed for the period 1 August to 31 October 1975 ;

Whereas the sluice-gate price for eggs in shell consists of two components ;

Whereas the first component must be equal to the price on the world market for the quantity of feed grain specified in Annex II to Regulation No 145/67/EEC ;

Whereas the price for that quantity of grain must be determined in accordance with Article 4 (2) and (3) of Regulation No 145/67/EEC ;

Whereas under the said Article 4 the price for each cereal on the world market is to be equal to the average of the cif prices determined for that cereal for the period of six months preceding the quarter during which the said component is calculated ; whereas this period is that from 1 November 1974 to 30 April 1975 ;

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2293/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 104, 24. 4. 1975, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2467/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 181, 4. 7. 1974, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2578/67.

⁽⁷⁾ OJ No L 186, 10. 7. 1974, p. 14.

Whereas the second amount, which represents other feeding costs and overhead costs of production and marketing, is fixed in Annex II to Regulation No 145/67/EEC;

Whereas the sluice-gate price for eggs for hatching must be calculated using the same method as that used for calculating the sluice-gate price for eggs in shell; whereas, however, the price for the quantity of feed grain must be the price for the quantity specified in Annex II to Regulation No 145/67/EEC; whereas the standard amount must be that specified in the same Annex;

Whereas the sluice-gate price for the products specified in Article 1 (1)(b) of Regulation No 122/67/EEC must be derived from the sluice-gate price for eggs in shell by taking into account the lower value of the basic product, the coefficients for those products fixed pursuant to Article 5(2) of that Regulation and the standard amount specified in the Annex to Regulation No 164/67/EEC;

Whereas, as regards the value loss to be allowed for in the calculation of the sluice-gate prices for whole products, account should be taken firstly of the lack of certain marketing costs specific to eggs in shell, and of a percentage reflecting the lower prices generally obtained for eggs intended for processing; whereas these marketing costs — to be deducted from the sluice-gate price for eggs in shell — may be assessed at 0.0800 u.a./kg; whereas the percentage to be

deducted from that reduced sluice-gate price may be assessed at 20 %;

Whereas, as regards the value loss to be allowed for in the calculation of the sluice-gate prices for separated products, the same reduction in marketing costs as for whole products should be allowed for; whereas, however, the percentage to be deducted should be lower than that taken for whole products, as the production of separated products requires the use of fresh eggs; whereas that percentage may be assessed at 7 %;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies provided for in Article 3 of Regulation No 122/67/EEC in respect of the products specified in Article 1 (1) of that Regulation and the sluice-gate prices provided for in Article 7 of that Regulation in respect of the products shall be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

**Sluice-gate prices and levies for eggs for the period 1 August 1975
to 31 October 1975**

CCT heading No	Description of goods	Sluice-gate price	Levy
1	2	3	4
04.05	Birds' eggs and egg yolks, fresh, dried or otherwise preserved, sweetened or not :	u.a./100 units	u.a./100 units
	A. Eggs in shell, fresh or preserved :		
	I. Poultry eggs :		
	a) Eggs for hatching (a)	9.37	1.13
	b) Other	75.52	10.42
	B. Eggs, not in shell ; egg yolks :		
	I. Suitable for human consumption :		
	a) Eggs, not in shell :		
	1. Dried	305.17	47.10
	2. Other	80.66	12.09
	b) Egg yolks :		
	1. Liquid	164.09	21.26
	2. Frozen	174.88	22.72
	3. Dried	363.86	48.77

(a) Only poultry eggs which fulfil the conditions stipulated by the competent authorities of the European Communities are eligible for entry under this subheading.

REGULATION (EEC) No 1879/75 OF THE COMMISSION**of 23 July 1975****fixing the sluice-gate prices and the import duties for ovalbumin and lactalbumin**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 170/67/EEC of 27 June 1967 on the common system of trade for ovalbumin and lactalbumin and repealing Regulation No 48/67/EEC⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1081/71⁽²⁾, and in particular Article 2(2) and the second subparagraph of Article 5(5) thereof;

Whereas sluice-gate prices and import duties in respect of the products specified in Article 1 of Regulation No 170/67/EEC must be fixed quarterly in advance;

Whereas, since the sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin were last fixed by Regulation (EEC) No 1049/75⁽³⁾ for the period ending 31 July 1975, they must be fixed again for the period from 1 August to 31 October 1975; whereas they must be fixed by reference to the sluice-gate price and levy applicable to eggs in shell for the same period;

Whereas the said sluice-gate price and levy were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1878/75⁽⁴⁾ of

23 July 1975 fixing the sluice-gate prices and levies for eggs;

Whereas the methods for calculating sluice-gate prices and import duties are laid down in Regulation No 200/67/EEC⁽⁵⁾; whereas these methods should be used for calculating the sluice-gate prices and import duties for the coming quarter;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import duties provided for in Article 2 of Regulation No 170/67/EEC in respect of the products specified in Article 1 of that Regulation and the sluice-gate prices provided for in Article 5 of that Regulation in respect of the like products shall be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2596/67.

⁽²⁾ OJ No L 116, 28. 5. 1971, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 104, 24. 4. 1975, p. 8.

⁽⁴⁾ See page 8 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2834/67.

ANNEX

Sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin
for the period 1 August 1975 to 31 October 1975

CCT heading No	Description of goods	Sluice-gate price	Import duty
1	2	3	4
		u.a./100 kg	u.a./100 kg
35.02	Albumins, albuminates and other albumin derivatives : A. Albumins : II. Other (than unfit or rendered unfit for human consumption) : a) Ovalbumin and lactalbumin : 1. Dried (for example, in sheets, scales, flakes, powder) 2. Other	 346.93 46.53	 42.31 5.73

REGULATION (EEC) No 1880/75 OF THE COMMISSION
of 23 July 1975
fixing the sluice-gate prices and levies for poultrymeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 123/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in poultrymeat, as last amended by the Act of Accession⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 7(1) thereof ;

Whereas a levy fixed quarterly in advance must be charged on imports into the Community of the products specified in Article 1(1) of Regulation No 123/67/EEC ; whereas levies were last fixed by Regulation (EEC) No 1050/75⁽³⁾, for the period ending 31 July 1975, and new levies must therefore be fixed for the period 1 August to 31 October 1975 ;

Whereas the levy on slaughtered poultry consists of two components ;

Whereas the first component must be equal to the difference between prices within the Community and on the world market for the quantity of feed grain specified in Annex I to Council Regulation No 146/67/EEC⁽⁴⁾ of 21 June 1967 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for poultrymeat, as last amended by Regulation (EEC) No 1717/74⁽⁵⁾ ;

Whereas the price within the Community for that quantity of feed grain must be determined in accordance with Article 2 of Regulation No 146/67/EEC ; whereas the price of the like quantity on the world market must be determined in accordance with Article 3 of that Regulation ;

Whereas the said Article 3 provides that the price for each type of feed grain on the world market shall be equal to the average of the cif prices determined for that cereal for the period of six months preceding the quarter during which the component is calculated ; whereas this period is that from 1 November 1974 to 30 April 1975 ;

Whereas the second component must be equal to 7 % of the average of the sluice-gate prices applicable for the four quarters to 1 May of each year ;

Whereas the levy on chicks must be calculated in the same way as the levy on slaughtered poultry ; whereas, however, the quantity of feed grain used for the calculation must be that shown in Annex I to Regulation No 146/67/EEC ; whereas the second component must be equal to 7 % of the average of the sluice-gate prices applicable to chicks ;

Whereas the levy applicable to the products specified in Article 1(2)(d) of Regulation No 123/67/EEC must be derived from the levy on slaughtered poultry on the basis of the coefficients set out in the Annex to Commission Regulation No 199/67/EEC⁽⁶⁾ of 28 June 1967 fixing the coefficients for calculating levies on derived poultrymeat products, as last amended by Regulation (EEC) No 1776/74⁽⁷⁾ ;

Whereas, for products falling within heading No 02.03, or within subheading 15.01 B or 16.02 B I of the Common Customs Tariff, in respect of which the rate of duty payable has been bound within GATT, the levies must be limited to the amount resulting from that binding ;

Whereas, for the products specified in Article 1(1) of Regulation No 123/67/EEC, sluice-gate prices must be fixed in advance for each quarter ; whereas sluice-gate prices were last fixed by Regulation (EEC) No 1050/75 for the period ending 31 July 1975, and new prices must therefore now be fixed for the period 1 August to 31 October 1975 ;

Whereas the sluice-gate price for slaughtered poultry is made up of two components ;

Whereas the first component must be equal to the price on the world market of the quantity of feed grain shown in Annex II to Regulation No 146/67/EEC ;

Whereas the price of this quantity of cereals must be determined in accordance with Article 4(2) and (3) of Regulation No 146/67/EEC ;

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2301/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 104, 24. 4. 1975, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2470/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 181, 4. 7. 1974, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2831/67.

⁽⁷⁾ OJ No L 186, 10. 7. 1974, p. 16.

Whereas the said Article 4 provides that the price of each cereal on the world market shall be equal to the average of the cif prices determined for that cereal for the period of six months preceding the quarter during which the said component is calculated; whereas this period is that from 1 November 1974 to 30 April 1975;

Whereas the second amount, which represents other feeding costs and overhead costs of production and marketing, is fixed in Annex II to Regulation No 146/67/EEC;

Whereas the sluice-gate price for chicks must be calculated in the same way as the sluice-gate price for slaughtered poultry; whereas, however, the quantity of feed grain used for the calculation must be that shown in Annex II to Regulation No 146/67/EEC; whereas the standard amount must be that fixed in the same Annex;

Whereas the sluice-gate prices for the products specified in Article 1 (2) (d) of Regulation No 123/67/EEC must be derived from the sluice-gate prices for slaughtered poultry on the basis of the coefficients fixed for these products in accordance with Article 5 (3) of that Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The levies provided for in Article 3 of Regulation No 123/67/EEC in respect of the products specified in Article 1 (1) of that Regulation and the sluice-gate prices provided for in Article 7 of that Regulation in respect of the like products shall be as shown in the Annex hereto.

2. However, for products falling within heading No 02.03 or within subheading 15.01 B or 16.02 B I of the Common Customs Tariff in respect of which the rate of duty has been bound within GATT, the levy shall not exceed the amount resulting from that binding.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

Sluice-gate prices and levies for poultrymeat for the period 1 August 1975 to 31 October 1975

CCT heading No	Description of goods	Sluice-gate price	Levy
1	2	3	4
01.05	Live poultry, that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys, and guinea fowls :	u.a./100 units	u.a./100 units
	A. Of a weight not exceeding 185 g, known as 'chicks'	18.99	2.08
	B. Others :	u.a./100 kg	u.a./100 kg
	I. Fowls	63.59	7.71
	II. Ducks	73.11	10.21
	III. Geese	75.23	9.46
02.02	IV. Turkeys	80.82	8.80
	V. Guinea fowls	106.95	12.82
	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled, or frozen :		
	A. Whole poultry :		
	I. Fowls :		
	a) Plucked and gutted, with heads and feet, known as '83 % chickens'	79.90	9.62
	b) Plucked and drawn, without heads and feet, but with hearts, livers and gizzards, known as '70 % chickens'	90.84	11.01
	c) Plucked and drawn, without heads and feet and without hearts, livers and gizzards, known as '65 % chickens'	98.99	11.98
	II. Ducks :		
	a) Plucked, bled, not drawn or gutted, with heads and feet, known as '85 % ducks'	86.01	12.01
	b) Plucked and drawn, without heads and feet, with hearts, livers and gizzards, known as '70 % ducks'	104.44	14.59
	c) Plucked and drawn, without heads and feet, without hearts, livers and gizzards, known as '63 % ducks'	116.04	16.21
	III. Geese :		
	a) Plucked, bled, not drawn, with heads and feet, known as '82 % geese'	107.47	13.52
	b) Plucked and drawn, without heads and feet, with or without hearts and gizzards, known as '75 % geese'	97.50	13.38
	IV. Turkeys	115.46	12.57
	V. Guinea fowls	152.78	18.31

CUT heading No	Description of goods	Sluice-gate price	Levy
1	2	3	4
		u.a./100 kg	u.a./100 kg
02.02 (cont'd)	B. Poultry cuts (excluding offals) :		
	I. Boned or boneless	224.40	27.94
	II. Unboned (bone-in) :		
	a) Halves or quarters :		
	1. Of fowls	108.89	13.18
	2. Of ducks	127.64	17.83
	3. Of geese	107.25	14.72
	4. Of turkeys	127.01	13.83
	5. Of guinea fowls	168.06	20.14
	b) Whole wings, with or without tips	72.93	9.08
	c) Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips	50.49	6.29
	d) Breasts and cuts of breasts :		
	1. Of geese	146.25	20.07
	2. Of turkeys	190.51	20.74
	3. Of other poultry	149.89	18.17
	e) Legs and cuts of legs :		
	1. Of geese	141.38	19.40
	2. Of turkeys :		
	aa) Drumsticks and cuts of drumsticks	103.91	11.31
	bb) Other	178.96	19.48
	3. Of other poultry	140.80	17.07
	f) Other	224.40	27.94
	C. Offals	50.49	6.29
02.03	Poultry live, fresh, chilled, frozen, salted or in brine :		
	A. Foie gras (goose or duck)	1 074.70	135.20
	B. Other	129.03	16.07
02.05	Pig fat, free of lean meat and poultry fat (not rendered or solvent-extracted), fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked :		
	C. Poultry fat	112.20	13.97
15.01	Lard, other pig fat and poultry fat, rendered or solvent-extracted :		
	B. Poultry fat	134.64	16.76
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal :		
	B. Other :		
	I. Poultrymeat or offal :		
	a) Containing 57 % or more by weight of poultrymeat (a)	246.84	30.73
	b) Containing 25 % or more but less than 57 % by weight of poultrymeat (a)	134.64	16.76
	c) Other	78.54	9.78

(a) For the purpose of determining the percentage of poultrymeat, weight of any bones shall be disregarded.

REGULATION (EEC) No 1881/75 OF THE COMMISSION**of 23 July 1975****fixing the amount by which the levy on imports of rice from the Arab Republic of Egypt is to be reduced**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 476/75⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2412/73⁽³⁾ of 24 July 1973 on imports of rice from the Arab Republic of Egypt, and in particular Article 1 thereof;

Whereas Regulation (EEC) No 2412/73 provides that the levy calculated in accordance with Article 11 of Regulation No 359/67/EEC is to be reduced by an amount fixed quarterly by the Commission; whereas that amount must be equal to 25 % of the average levy applied during a reference period;

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 2942/73⁽⁴⁾ of 30 October 1973 laying down

detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 2412/73, the reference period is to be the three months preceding the date on which the amount is fixed;

Having regard to the levies applicable during the months of April, May and June 1975,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 2412/73 by which the levy on imports of rice originating in and coming from the Arab Republic of Egypt is to be reduced shall be as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

⁽³⁾ OJ No L 251, 7. 9. 1973, p. 103.

⁽⁴⁾ OJ No L 302, 31. 10. 1973, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	<i>(n.d./100 kg)</i> Amounts to be deducted
10.06	Rice : A. Paddy rice ; husked rice : I. Paddy rice : a) Round grain b) Long grain II. Husked rice : a) Round grain b) Long grain B. Semi-milled or wholly milled rice : I. Semi-milled rice : a) Round grain b) Long grain II. Wholly milled rice : a) Round grain b) Long grain C. Broken rice	0 0.582 0 0.728 0.692 2.341 0.737 2.509 0

REGULATION (EEC) No 1882/75 OF THE COMMISSION
of 23 July 1975
fixing the compensatory amounts for eggs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty of Accession ⁽¹⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 237/73 ⁽²⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for the system of compensatory amounts for eggs, as amended by Regulation (EEC) No 2880/73 ⁽³⁾, and in particular Article 9 (2) thereof;

Whereas compensatory amounts for eggs were fixed for the period until 31 July 1975 by Commission Regulation (EEC) No 2518/74 ⁽⁴⁾ of 4 October 1974;

Whereas the compensatory amounts applicable from 1 August 1975 for eggs in shell are to be calculated on the basis of the compensatory amounts fixed for these products in Regulation (EEC) No 237/73 and by reference to the variation in the compensatory amounts applicable for the quantity of feed grain required in the Community to produce one kilogramme of eggs in shell or hatching eggs;

Whereas the compensatory amounts applicable in respect of the same period for other egg products must be derived from the compensatory amount for eggs in shell other than hatching eggs by means of the coefficients fixed by Commission Regulation No 164/67/EEC ⁽⁵⁾ of 26 June 1967 fixing the factors for calculating levies and sluice-gate prices for derived egg products, as last amended by Regulation (EEC) No 1775/74 ⁽⁶⁾;

Whereas the compensatory amounts for ovalbumin and lactalbumin must be derived from the said compensatory amount by means of the coefficients fixed by Commission Regulation (EEC) No 1777/74 ⁽⁷⁾ of 9 July 1974 fixing the value of certain items to be used in calculating the import duties and sluice-gate prices for ovalbumin and lactalbumin;

Whereas the calculation of the compensatory amounts for trade with Denmark results in minimal amounts; whereas, therefore, in accordance with Article 55 (4) of the Act of Accession, no compensatory amounts should be fixed for that country;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The compensatory amounts for egg products, ovalbumin and lactalbumin applicable from 1 August 1975 until 31 July 1976 in trade between the Community as originally constituted and the new Member States, and between those States and third countries, shall be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 297, 25. 10. 1973, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 270, 5. 10. 1974, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2578/67.

⁽⁶⁾ OJ No L 186, 10. 7. 1974, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 186, 10. 7. 1974, p. 19.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Trade with :	
		Ireland	United Kingdom
1	2	3	4
04.05	Birds' eggs and egg yolks, fresh, dried or otherwise preserved, sweetened or not : A. Eggs in shell, fresh or preserved : I. Poultry eggs : a) Eggs for hatching (a) b) Other B. Eggs shelled ; egg yolks : I. Suitable for human consumption : a) Eggs shelled : 1. Dried 2. Other b) Egg yolks : 1. Liquid 2. Frozen 3. Dried	u.a./100 units	u.a./100 units
		0.2494	0.5830
		u.a./100 kg	u.a./100 kg
		2.6094	6.0989
		11.7945	27.5670
		3.0269	7.0747
		5.3232	12.4418
		5.6885	13.2956
		12.2120	28.5429
35.02	Albumins, albuminates and other albumin derivatives : A. Albumins : II. Other (than unfit for human consumption) : a) Ovalbumin and lactalbumin : 1. Dried (for example in sheets, scales, flakes, powders) 2. Other		
		10.5942	24.7615
		1.4352	3.3544

(a) Only poultry eggs which fulfil the conditions stipulated by the competent authorities of the European Communities are eligible for entry under this subheading.

REGULATION (EEC) No 1883/75 OF THE COMMISSION**of 23 July 1975****fixing the compensatory amounts for poultrymeat**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty of Accession⁽¹⁾, as amended by the Decision of 1 January 1973⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 235/73⁽³⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for the system of compensatory amounts for poultrymeat, as last amended by Regulation (EEC) No 2880/73⁽⁴⁾, and in particular Article 8(2) thereof;

Whereas compensatory amounts for poultrymeat were fixed for the period until 31 July 1975 by Commission Regulation (EEC) No 2518/74⁽⁵⁾ of 4 October 1974;

Whereas the compensatory amounts applicable from 1 August 1975 for slaughtered poultry and for chicks are to be calculated on the basis of the amounts fixed for these products in Regulation (EEC) No 235/73 and by reference to the variation in the compensatory amounts applicable for the quantity of feed grain required in the Community to produce one kilogramme of poultrymeat or one chick;

Whereas the compensatory amounts applicable for the same period for other poultrymeat products must be derived from the compensatory amounts for whole slaughtered poultry by means of the coefficients specified in Commission Regulation No 199/67/EEC⁽⁶⁾ of

28 June 1967 fixing the coefficients for calculating levies on derived poultrymeat products, as last amended by Regulation (EEC) No 1776/74⁽⁷⁾;

Whereas the calculation of the compensatory amounts for trade with Denmark results in minimal amounts; whereas therefore in accordance with Article 55(4) of the Act of Accession no compensatory amounts should be fixed for that country;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The compensatory amounts for poultrymeat applicable from 1 August 1975 until 31 July 1976 in trade between the Community as originally constituted, and the new Member States and between those States and third countries, shall be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 2, 1. 1. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 297, 25. 10. 1973, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 270, 5. 10. 1974, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2831/67.

⁽⁷⁾ OJ No L 186, 10. 7. 1974, p. 16.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Trade with :	
		Ireland	United Kingdom
1	2	3	4
		u.a./100 units	u.a./100 units
01.05	Live poultry, that is to say, fowl, ducks, geese, turkeys and guinea fowls :		
	A. Of a weight not exceeding 185 g, known as 'chicks'	0.3991	0.9328
		u.a./100 kg	u.a./100 kg
	B. Other :		
	I. Fowl	1.6390	3.6310
	II. Ducks	2.6219	6.1282
	III. Geese	2.2250	5.2004
	IV. Turkeys	1.6662	3.8945
	V. Guinea fowls	2.7138	6.3431
02.02	Dead poultry (that is to say, fowl, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled, or frozen :		
	A. Whole poultry :		
	I. Fowl :		
	a) Plucked and gutted, with heads and feet, known as '83 % chickens'	2.0590	4.5615
	b) Plucked and drawn, without heads and feet, but with hearts, livers, and gizzards, known as '70 % chickens'	2.3414	5.1871
	c) Plucked and drawn, without heads and feet and without hearts, livers, and gizzards, known as '65 % chickens'	2.5510	5.6515
	II. Ducks :		
	a) Plucked, bled, not drawn or gutted with heads and feet, known as '85 % ducks'	3.0838	7.2078
	b) Plucked and drawn, without heads and feet, with hearts, livers and gizzards, known as '70 % ducks'	3.7456	8.7545
	c) Plucked and drawn, without heads and feet and without hearts, livers and gizzards known as '63 % ducks'	4.1610	9.7254
	III. Geese :		
	a) Plucked, bled, not drawn, with heads and feet known as '82 % geese'	3.1785	7.4291

CCT heading No	Description of goods	Trade with :	
		Ireland	United Kingdom
1	2	3	4
		u.a./100 kg	u.a./100 kg
02.02 (cont'd)	b) Plucked and drawn, without heads and feet, with or without hearts and gizzards, known as '75 % geese' IV. Turkeys V. Guinea fowls B. Poultry cuts (excluding offals) : I. Boned II. Unboned : a) Halves or quarters : 1. Of fowls 2. Of ducks 3. Of geese 4. Of turkeys 5. Of guinea fowls b) Whole wings, with or without tips c) Backs, necks, backs with necks attached, rumps, and wing tips d) Breasts and cuts of breasts : 1. Of geese 2. Of turkeys 3. Of other poultry e) Legs and cuts of legs : 1. Of geese 2. Of turkeys : aa) Drumsticks and cuts of drumsticks bb) Other 3. Of other poultry f) Other C. Offals	3·4748 2·3803 3·8769 6·3276 2·8061 4·5771 3·8223 2·6183 4·2646 2·0565 1·4237 5·2122 3·9275 3·8633 5·0385 2·1423 3·6895 3·6292 6·3276 1·4237	8·1216 5·5635 9·0615 14·6752 6·2167 10·6979 8·9338 6·1199 9·9677 4·7694 3·3019 12·1824 9·1798 8·5587 11·7763 5·0072 8·6234 8·0400 14·6752 3·3019
02.03	Poultry liver, fresh, chilled, frozen, salted or in brine : A. Fat livers (goose or duck) B. Other	31·7850 3·6384	74·2910 8·4382
02.05	Pig fat, free of lean meat and poultry fat (not rendered or solvent extracted), fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked : C. Poultry fat	3·1638	7·3376

CCT heading No	Description of goods	Trade with :	
		Ireland	United Kingdom
1	2	3	4
		u.a./100 kg	u.a./100 kg
15.01	Lard, other pig fat and poultry fat, rendered or solvent extracted : B. Poultry fat	3.7966	8.8051
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal : B. Other : I. Poultrymeat or offal : a) Containing 57 % or more by weight of poultrymeat (a) b) Containing 25 % or more but less than 57 % by weight of poultrymeat (a) c) Other	6.9604 3.7966 2.2147	16.1427 8.8051 5.1363

(a) When determining the percentage of poultrymeat, bone weight is to be excluded.

N.B. : For products falling within heading No 02.03 or within subheading No 15.01 B or 16.02 B I of the Common Customs Tariff in respect of which the rate of duty has been bound within GATT, the compensatory amounts shall not exceed the amount resulting from that binding.

REGULATION (EEC) No 1884/75 OF THE COMMISSION
of 23 July 1975

extending the period of validity of Regulation (EEC) No 824/75 laying down transitional measures applicable to sugar imported by the Community under preferential arrangements

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74⁽¹⁾ of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar, and in particular Article 43 thereof ;

Whereas the transitional measures applicable to sugar imported by the Community under preferential arrangements laid down by Regulation (EEC) No 824/75⁽²⁾ come to an end on 31 July 1975 ; whereas, pending the adoption of permanent basic rules in respect of the preferential arrangements and to avoid any break in continuity, it is appropriate to extend the period of application of these transitional measures until 31 October 1975 ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Article 13 of Regulation (EEC) No 824/75 the date '31 July 1975' is replaced by '31 October 1975.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 79, 28. 03. 1975, p. 8.

REGULATION (EEC) No 1885/75 OF THE COMMISSION
of 23 July 1975
amending Regulation (EEC) No 832/75 laying down detailed rules for the applica-
tion of the system of aid for dehydrated fodder

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1067/74 ⁽¹⁾ of 30 April 1974 on the common organiza-
tion of the market in dehydrated fodder, as amended
by Regulation (EEC) No 1420/75 ⁽²⁾, and in particular
Articles 3 (5) and 4 (5) thereof ;

Whereas Regulation (EEC) No 1420/75 has extended
the field of application of Regulation (EEC) No
1067/74 to dehydrated products obtained from pota-
toes ; whereas, in order to ensure that an effective
check is kept upon entitlement to aid, it is necessary
to specify when such products are to be regarded as
leaving the drying plant in the event of their being
mixed with other dehydrated fodder ;

Whereas some potatoes are not sold directly by the
producers to the drying plants before their dehydra-
tion ; whereas, on the other hand, in order to ensure
that the producers may benefit from the aid system,
Article 3 of Regulation (EEC) No 1067/74 lays down
that in certain cases the aid shall be granted only to
drying plants which have concluded contracts with
producers of fodder for dehydration ; whereas, in order
to avoid excluding from the scope of the aid dehy-
drated products obtained from the potatoes referred to
above, it should be provided that contracts may be
concluded by producers with persons authorized in
that behalf by the drying plants ;

Whereas, in order to ensure that the system of aid
shall be applied only to products eligible therefor, the
expression 'unfit for human consumption' as used in
Article 1 (a) of Regulation (EEC) No 1067/74 should
be defined ;

Whereas Article 6a of Council Regulation (EEC) No
1192/74 ⁽³⁾ of 13 May 1974 on aid for dehydrated
fodder, as last amended by Regulation (EEC) No
1421/75 ⁽⁴⁾, lays down that where a Member State
grants a national aid for fresh potatoes the amount of
the aid referred to in Article 3 of Regulation (EEC)

No 1067/74 shall be reduced by the effect on the
dehydrated product of the amount granted as national
aid ; whereas the proper functioning of the Commu-
nity aid system requires that such national measures
be communicated in good time to the Commission ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the Opinion of the Manage-
ment Committee for Dried Fodder,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Commission Regulation (EEC) No 832/75 ⁽⁵⁾ of 26
March 1975 is hereby amended with effect from 1
July 1975 in accordance with the following Articles.

Article 2

1. The following provision is added to Article 2 (2).

'c) in the case of products as specified in Article 1
(a) of Regulation (EEC) No 1067/74, it has
been mixed within that plant with products as
specified in Article 1 (b) of that Regulation.'

2. New paragraphs 4 and 5 as follows are added to
Article 2 :

'4. The determination of the weight of the dehy-
drated fodder and the drawing of samples shall be
carried out as near as possible to the time at which
it leaves the plant.

5. The products specified in Article 1 (a) of
Regulation (EEC) No 1067/74 shall be regarded as
"unfit for human consumption" when they are
obtained from potatoes with their peels.'

Article 3

Article 3 is amended to read as follows :

'1. The maximum moisture content as referred
to in subparagraph (a) of Article 1 of Regulation
(EEC) No 1192/74 shall be :

⁽¹⁾ OJ No L 120, 1. 5. 1974, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 141, 3. 6. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 131, 14. 5. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 141, 3. 6. 1975, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 79, 28. 3. 1975, p. 42.

- 12 % for products as specified in Article 1 (b) of Regulation (EEC) No 1067/74 which have undergone a milling process,
- 14 % for other dehydrated fodder.

2. The minimum crude protein content as referred to in the second subparagraph of Article 1 (b) of the aforementioned Regulation shall be 14 %.

Article 4

The following subparagraph is added to Article 4 (1):

'Separate stock accounts shall be kept in respect of each of the products of subheadings ex 07.04 B, ex 11.05 and ex 12. 10 B of the Common Customs Tariff set out in Article 1 of Regulation (EEC) No 1067/74.'

Article 5

Article 5 (1) (e) is amended to read as follows:

- (e) in the case of drying plants using, on farms which belong to them, fodder dried by them:
- details of the number of livestock on such farms on 1 April of each year,
 - details of any change in such livestock numbers in the course of the following 12 months.'

Article 6

A new paragraph as follows is added to Article 7:

'In the case of potatoes, contracts concluded with producers by natural or legal persons other than drying plants shall be regarded as equivalent to contracts as aforesaid, provided that such persons are authorized by a drying plant to conclude such contracts on its behalf.'

Article 7

The following is added to Article 8 (2):

- 'f) where the contract is concluded by a person acting on behalf of a drying plant, the name and address of the drying plant concerned.'

Article 8

Article 9 (3) is amended to read as follows:

3. However, where fodder leaves in quantities:
- of less than 500 metric tons in the case of products as specified in Article 1 (a) of Regulation (EEC) No 1067/74,

- of less than 100 metric tons in the case of products as specified in Article 1 (b) of the said Regulation,

the fodder leaving during a period to be fixed by the Member States shall be regarded as a single lot in so far as the overall quantity of such fodder does not exceed as the case may be 500 or 100 metric tons.

Each sample must be representative of the quantities concerned.'

Article 9

Article 10 is amended to read as follows:

'Article 10

1. Aid shall be granted to drying plants in respect of the dehydrated fodder leaving them in the course of the marketing year, on applications to be submitted:

- not later than 31 August following the end of the marketing year in the case of products as specified in Article 1 (a) of Regulation (EEC) No 1067/74,
- not later than 31 May following the end of the marketing year in the case of products as specified in Article 1 (b) of the said Regulation.

2. Member States may prescribe a minimum quantity per application.'

Article 10

There is added an Article 13a as follows:

'Article 13a

In cases where a Member State grants for fresh potatoes a national aid as referred to in Article 6a of Regulation (EEC) No 1192/74, the Member State concerned shall so inform the Commission in good time before applying such aid. The amount whereby the aid referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1067/74 is to be reduced, and also other detailed rules for the application of Article 6a of Regulation (EEC) No 1192/74, shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 12 of the said Regulation (EEC) No 1067/74.'

Article 11

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 1886/75 OF THE COMMISSION

of 23 July 1975

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74⁽¹⁾ of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar, and in particular Article 15 (7) thereof;

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1675/75⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1871/75⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1675/75 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 July 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 61.

⁽³⁾ OJ No L 190, 23. 7. 1975, p. 28.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 July 1975 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description of goods	Levy (unit: 100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid:	
	A. Denatured:	
	I. White sugar	1.98
	II. Raw sugar	0
	B. Undenatured:	
	I. White sugar	1.98
	II. Raw sugar	0

REGULATION (EEC) No 1887/75 OF THE COMMISSION**of 23 July 1975****fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74⁽¹⁾ of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar, and in particular Article 15 (7) thereof;

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 1872/75⁽²⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1872/75 to the information at present available to the Commis-

sion that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0,0198 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 July 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 190, 23. 7. 1975, p. 29.

REGULATION (EEC) No 1888/75 OF THE COMMISSION**of 23 July 1975****amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to the Treaty ⁽¹⁾ concerning the accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels 22 January 1972;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 229/73 ⁽²⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for cereals and fixing these amounts for certain products, as last amended by Regulation (EEC) No 1860/74 ⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 243/73 ⁽⁴⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for rice and fixing these amounts for certain products, as amended by Regulation (EEC) No 1999/74 ⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof;

Whereas compensatory amounts for cereals and rice have been fixed pursuant to Regulation (EEC) No 1656/75 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1873/75 ⁽⁷⁾;

Whereas the application of the rules referred to in Regulation (EEC) No 1656/75 requires that the amounts at present in force should be amended as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts applicable as compensatory amounts shown in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1656/75 are amended as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 July 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.
⁽²⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1973, p. 25.
⁽³⁾ OJ No L 197, 19. 7. 1974, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 26.
⁽⁵⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 13.
⁽⁷⁾ OJ No L 190, 23. 7. 1975, p. 31.

ANNEXE A — BILAG A — ANHANG A — ALLEGATO A — BIJLAGE A — ANNEX A

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les céréales

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for korn

Für Getreide als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i cereali

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor granen

Amounts applicable as compensatory amounts for cereals

(RE/UC/m.a./1 000 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
10.01 B	8,71	12.87	26.00
10.04	6,03	10.21	18.00
10.05 B	—	14.61	14.00
10.07 B	—	2.00	2.00

ANNEXE C — BILAG C — ANHANG C — ALLEGATO C — BIJLAGE C — ANNEX C

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les produits transformés à base de céréales et de riz

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for produkter, der er forarbejdet på basis af korn og ris

Für Getreide- und Reisverarbeitungserzeugnisse als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i prodotti trasformati dei cereali e del riso

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

Amounts applicable as compensatory amounts for products processed from cereals or rice

(RE/UC/u.a./100 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
11.01 D ⁽¹⁾	0,844	1.429	2.520
11.01 E I ⁽¹⁾	—	2.045	1.960
11.01 E II ⁽¹⁾	—	1.490	1.428
11.01 H ⁽¹⁾	—	0.204	0.204
11.02 A I a) ⁽¹⁾	1,213	1.848	4.200
11.02 A IV ⁽¹⁾	0,844	1.429	2.520
11.02 A V a) 1 ⁽¹⁾	—	2.045	1.960
11.02 A V a) 2 ⁽¹⁾	—	2.045	1.960
11.02 A V b) ⁽¹⁾	—	1.490	1.428
11.02 A VIII ⁽¹⁾	—	0.204	0.204
11.02 B I a) 2 aa)	0,615	1.041	1.836
11.02 B I a) 2 bb) ⁽¹⁾	0,844	1.429	2.520
11.02 B I a) 4 ⁽¹⁾	—	0.280	0.280
11.02 B I b) 2 ⁽¹⁾	0,844	1.429	2.520
11.02 B I b) 4 ⁽¹⁾	—	0.280	0.280
11.02 B II c) ⁽¹⁾	—	2.045	1.960
11.02 C IV ⁽¹⁾	0,844	1.429	2.520
11.02 C V ⁽¹⁾	—	2.045	1.960
11.02 C VII ⁽¹⁾	—	0.280	0.280
11.02 D IV ⁽¹⁾	0,615	1.041	1.836
11.02 D V ⁽¹⁾	—	1.490	1.428
11.02 D VII ⁽¹⁾	—	0.204	0.204
11.02 E I a) 2 ⁽¹⁾	0,615	1.041	1.836
11.02 E I a) 4 ⁽¹⁾	—	0.204	0.204
11.02 E I b) 2 ⁽¹⁾	0,844	1.429	2.520
11.02 E I b) 4 ⁽¹⁾	—	0.280	0.280
11.02 E II c) ⁽¹⁾	—	2.045	1.960
11.02 F IV ⁽¹⁾	0,615	1.041	1.836
11.02 F V ⁽¹⁾	—	1.490	1.428
11.02 F VIII ⁽¹⁾	—	0.204	0.204
11.02 G II	—	0.365	0.350
11.06 B II	—	2.352	2.254
23.02 A I a)	0,109	0.247	0.617
23.02 A I b) 1	0,109	0.247	0.617
23.02 A I b) 2	0,109	0.247	0.617
23.02 A II a)	0,109	0.247	0.617
23.02 A II b)	0,109	0.247	0.617
23.07 B I a) 1	—	0.234	0.224
23.07 B I a) 2	—	0.234	0.224
23.07 B I b) 1	—	0.731	0.700
23.07 B I b) 2	—	0.731	0.700
23.07 B I c) 1	—	1.096	1.050
23.07 B I c) 2	—	1.096	1.050

- (¹) Pour la distinction entre les produits des n° 11.01 et 11.02, d'une part, et ceux de la sous-position 23.02 A d'autre part, sont considérés comme relevant des n° 11.01 et 11.02 les produits ayant simultanément :
- une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) supérieure à 45 % (en poids) sur matière sèche,
 - une teneur en cendres (en poids) sur matière sèche (déduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) inférieure ou égale à 1,6 % pour le riz, 2,5 % pour le froment et le seigle, 3 % pour l'orge, 4 % pour le sarrasin, 5 % pour l'avoine et 2 % pour les autres céréales.
- Les germes de céréales, même en farines, relèvent en tout cas du n° 11.02.
- (¹) Für die Abgrenzung der Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 von denen der Tarifstelle 23.02 A gelten als Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 Erzeugnisse, die gleichzeitig folgendes aufweisen :
- einen auf den Trockenstoff bezogenen Stärkegehalt (bestimmt nach dem abgeänderten polarimetrischen Ewers-Verfahren) von mehr als 45 Gewichtshundertteilen,
 - einen auf den Trockenstoff bezogenen Aschegehalt (abzüglich etwa zugesetzter Mineralstoffe), der bei Reis 1,6 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Weizen und Roggen 2,5 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Gerste 3 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Buchweizen 4 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Hafer 5 Gewichtshundertteile oder weniger und bei anderen Getreidearten 2 Gewichtshundertteile oder weniger beträgt.
- Getreidekeime, auch gemahlen, gehören auf jeden Fall zur Tarifnummer 11.02.
- (¹) Per la distinzione tra i prodotti delle voci nn. 11.01 e 11.02 da un lato, e quelli della sottovoce 23.02 A dall'altro, si considerano come appartenenti alle voci nn. 11.01 e 11.02 i prodotti che abbiano simultaneamente :
- un tenore in amido (determinato in base al metodo polarimetrico Ewers modificato), calcolato sulla materia secca, superiore al 45 % (in peso),
 - un tenore in ceneri (in peso), calcolato sulla materia secca (dedotte le sostanze minerali che possono essere state aggiunte), inferiore o pari all'1,6 % per il riso, al 2,5 % per il frumento e la segala, al 3 % per l'orzo, al 4 % per il grano saraceno, al 5 % per l'avena e al 2 % per gli altri cereali.
- I germi di cereali, anche sfarinati, rientrano comunque nella voce n. 11.02.
- (¹) Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :
- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspersenten, berekend op de droge stof, en
 - een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspersent voor rijst, 2,5 gewichtspersenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspersenten voor gerst, 4 gewichtspersenten voor boekweit, 5 gewichtspersenten voor haver en 2 gewichtspersenten voor andere granen.
- Graankiemen ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.
- (¹) For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :
- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
 - an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals) not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat and rye, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.
- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.
- (¹) Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har
- et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
 - et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.
- Kim af korn samt mel deraf tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.

REGULATION (EEC) No 1889/75 OF THE COMMISSION**of 23 July 1975****altering the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof ;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC ⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 476/75 ⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof ;

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1638/75 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1766/75 ⁽⁶⁾ ;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 0.25 unit

of account per 100 kilogrammes of basic product ; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74 ⁽⁷⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 1052/68 ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 980/75 ⁽⁹⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1638/75 are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 July 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 34.

⁽⁶⁾ OJ No L 179, 10. 7. 1975, p. 22.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 95, 17. 4. 1975, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 July 1975 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./100 kg	
	Third countries (other than ACP and OCT) (*)	ACP and OCT (*)
11.01 G ⁽²⁾	2.916	2.416
11.01 H ⁽²⁾	0.670	0.420
11.02 A VII ⁽²⁾	2.916	2.416
11.02 A VIII ⁽²⁾	0.670	0.420
11.02 B I a) 3 ⁽²⁾	2.397	2.147
11.02 B I a) 4 ⁽²⁾	0.909	0.659
11.02 B I b) 3 ⁽²⁾	2.397	2.147
11.02 B I b) 4 ⁽²⁾	0.909	0.659
11.02 C VI ⁽²⁾	2.397	2.147
11.02 C VII ⁽²⁾	0.909	0.659
11.02 D VI ⁽²⁾	1.619	1.369
11.02 D VII ⁽²⁾	0.670	0.420
11.02 E I a) 3 ⁽²⁾	1.619	1.369
11.02 E I a) 4 ⁽²⁾	0.670	0.400
11.02 E I b) 3 ⁽²⁾	2.916	2.416
11.02 E I b) 4 ⁽²⁾	1.242	0.742
11.02 F VII ⁽²⁾	2.916	2.416
11.02 F VIII ⁽²⁾	0.670	0.420

(*) Subject to the application of the provisions of Article 22 of Regulation (EEC) No 1599/75.

(²) For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Term of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.